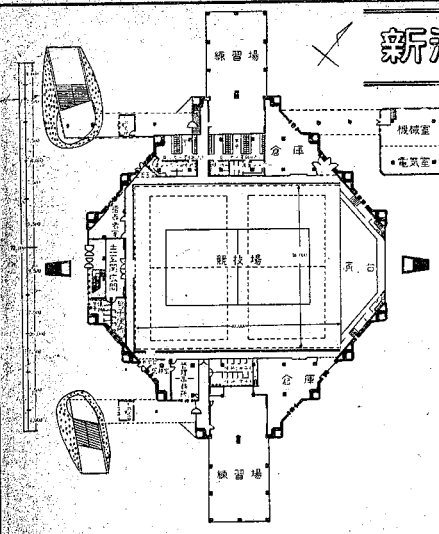
新潟市体育館完成



市民待望の「新潟市厚生年金体育館」は、工費175,000,000円（外に設備費20,000,000円）を投じこのほど完成、11月3日から28日まで華々しく開館行事を繰りひろげております。

この体育館は、馬の鞍型をした、珍らしい建築方式（エーチ・ビー・シエル方式）をとつたもので、世界でも数少ないものです。

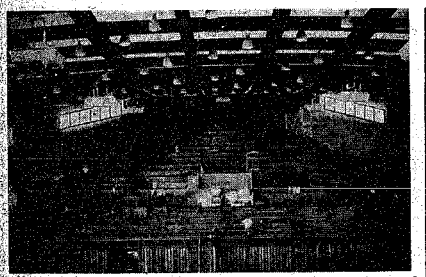
収容人員6,000人、総延坪1,750坪という規模は裏日本随一で、その偉容は躍進する新潟市にふさわしいものです。

開館記念行事としては、オリンピック優勝の体操選手を始め、レスリング、籠球等日本における世界的選手のすばらしい演技を披ろうするほか、地元からも各学校体育芸能界をすぐり、それらはすべて無料で公開されます。

いままで比較的陽当りの悪かつた体育もこれで大いに陽の目をみるわけです。しかしこの竣工かげには20,000,000円にもおよぶ市民各界各層の絶大な協力のあつたことを忘れてはならず、心から感謝と敬意を表したいものです。

体育館竣工記念行事一覧

11月7日	月	P.M. 7.00	バドミントン	
8〃	火	A.M. 9.30	運動会	市内幼稚園児
		P.M. 7.00	卓球	
9〃	水	P.M. 7.00	籠球	
10〃	木	A.M. 8.00	全国鉄中球大会	全国鉄8ブロック代表チームによる
		P.M. 7.00	卓球	
11〃	金	A.M. 8.00	全国鉄中球大会	
12〃	土	P.M. 1.30	卓球模範試合	世界選手権大会出場者
		P.M. 6.30	レスリング模範試合	オリンピック選手団出所
13〃	日	A.M. 9.30	籠球模範試合	東京大学選抜及北陸越大学代表による
		P.M. 1.00	体操模範演技	オリンピック優勝体操チーム全員による
		P.M. 7.00	籠球模範試合	日本鋼管チーム対抗育大チーム
14〃	月	P.M. 7.00	シャンソンの夕	イベット・シロー
15〃	火	P.M. 7.00	共同音楽鑑賞会	市内フォークダンスクラブ員400名参加
16・17・18	水木金	A.M. 9.00	出農業務	
19〃	土	P.M. 1.30	フォークダンス大会	
		P.M. 6.30	民謡大会	市民踊連盟約2000名参加
20〃	日	P.M. 1.30	相撲、日本舞踊大会	市教育文化協会加盟16社中による
		P.M. 6.30	吹奏楽大会	市吹奏楽連盟 180人の合同演奏
21〃	月	P.M. 7.00	集 道	
22〃	火	P.M. 7.00	フェンシング	
23〃	祝	A.M. 9.00	県学校対抗コンクール	県下小・中・高校器楽部50校による競技会
24〃	木	P.M. 3.00	保育会体育大会	市保育会保連による球技大会
		P.M. 7.00	剣 道	
25〃	金	P.M. 7.00	体 操	
26〃	土	A.M. P.M.	高校ダンスコンクール	
		P.M. 7.00	県民体育ショー	
27〃	日	P.M. 7.00	ジャズの夕	※プログラム内容は一部変更することがあります
28〃	月	P.M. 6.30	県庁大会	



十一月二十八日まで 盛大な体育館開き

発行所　新潟市役所
新潟市西堀通六番町366ノ8
電話代表(8)2111番
新潟市長
発行人　渡辺浩太郎
新潟市中野山192番地
編集人　賀谷侑
新潟市日ノ出町一丁目118番地
印刷所　文明堂印刷所
新潟市西堀通
電話(8)84
毎月一回5日発行
定価　一部3円

人口動態

（9月中）

出生	477件
死亡	158件
死産	142件
婚姻	29件
離婚	62件

創立一周年記念花箱コンクール開催

会創設一周年記念として去る十月六、七日の二日間、市役所中庭に花補コンクールを開催いたしましたところ、盛況もの、積え込みのもの約一〇〇箱の参加を得ました。大変ありがとうございました。

秋の終つた五日夕刻、審査の結果次の諸氏にそれぞれ賞状賞品を授与上げました。

【市長賞】　鳥谷万次郎氏
【花いっぱい会長賞】　金子真吉氏、【新潟日報賞】　阿部謙雄氏、【商工会議所会頭賞】　玉野玉蔵氏、【新生活運動協会長賞】　金井五郎氏、【県球根農協組合長賞】　原熊蔵氏、【新潟一花商組合長賞】　笹谷久作氏、【玉木商店賞】　長谷川病院長
【入選】　小林和七氏、大阪酒屋氏、村松一郎氏、君塚真館氏、手島光雲氏、久保田博氏、西隆町子供会氏、鏡町子供会氏、中央通商店街氏、旭倉ぎみ氏

なお、学校では、栄小学校、鏡淵小学校、鏡淵小学校、豊照小学校、長潟小学校の五校がそれぞれ教育委員会賞を受けられました。

市役所を訪れる人々は、花箱の美しさにみとれ、いつもこんな中庭だつたらの声もきかれました

十一月 花いっぱい会だより

花箱の土を若返らせよう

花壇栽培が始まつてから二年花箱の中の土はすいぶんとやせてきたことと思われます。新しい土とれかえるなり、推肥や肥料を入れるなりして、花箱の土を若返らせ、来春にみごとな花をつけられますよう御配慮下さい。

花いっぱい 咲いて明るい 町と家

新潟・山形・仙台を5時間でむすぶ 準急列車あさひ号、あがの2号開通

11月1日待望の新潟山形仙台間をむすぶ準急列車「あさひ」号と「あがの2号」がその処女運転を行ないました

これは新潟・山形両県の関係市町村が、その運行を積極的に運動しておつたものです。これで新潟と仙台をむすぶ準急列車は午前7時40分発のあさひ号、同8時25分のあがの1号午後15時55分のあがの2号の3本になつたわけです。

チリ地震津波被災者 救援義捐金募集結果がまとまりました

去る五月二十勢金総額四日表日本各域一六五、一九四
にわたつて襲つ予金利子　九、九八五
たチリ地震津波台　計　一、六九五、五〇四円
の被災者に対し なお次の義捐金を別途により被災
温い救援の手を地へそれぞれお贈りしました（九
さし述べようと月二十四日）が、このほど各地
救援義捐金募集からなさまの温い真心の救援に対
市民のみなさまし心から厚くお礼を申述べると共
まにお願いいた仮興について全力を挙げみなさ
ましたところ御厚情について報ゆる善の礼状が参
みなさまからの つておりますので、みなさまの
絶大な御協力を御協力に感謝申上げますと共に御
賜り感謝申上げます。

義捐金配分内訳別表

配分先	金額
北海道知事	一、〇〇〇、〇〇〇円
青森県知事	一、〇〇〇、〇〇〇円
岩手県知事	一、〇〇〇、〇〇〇円
宮城県知事	八、九五五、〇四四円

お年玉つき年賀葉書は11月15日から発売されます

1　はがきは四円と五円の二種類で、さららに新年のプレゼントとして喜ばれるお年玉くじがついております。

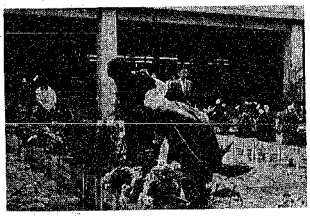
2　寄附金は社会福祉事業関係施設の水害や震災など非常災害による被災者の救助を行う団体、またガン結核、小児マヒなどの学術的研究と治療を行う団体その他の援助を行う団体に配分されます。

3　意匠は四円はがきは「三河万才」、五円はがきは、「振りそで」を描いたものです。

4　お年玉はがきの賀詞は特等ステレオ装置、一等洋風掛布団、二等トランジスタ掛時計等です

火災救急日報　11月1日現在

区分		出火件数	焼失	消止	半焼 全焼数	焼失面積	損害見積額	死傷者
本年		136	36	100	88	6,344㎡	61,197,500円	391
内訳	東署管内	69	22	47	37	4,857	49,973,600	194
	西署管内	67	14	53	51	1,487	11,223,900	197
前年		140	34	106	111	7,345	76,575,250	310
内訳	東署管内	75	22	53	36	4,040	65,791,250	137
	西署管内	65	12	53	75	3,385	29,784,300	173
○増 △減		△4	○2	△6	△23	△1,000	△15,378,050	○81



※秋はオイシサがいっぱい……あなたの
小さなチエがくらしに生きて　毎日が
あかるくたのしくあるように計画の
……夫がなによりです　あなたの
……第四銀行の普通預金